

Echo VON DER KAISEREGG

Redaktion:
Gemeindeverwaltung Plaffeien
echo@plaffeien.ch

45. Jahrgang – 3'100 Exemplare
Nr. 12 vom 12. Juni 2025

Die Trägergemeinden vom "Echo von der Kaiseregg"

Gemeinde Brünisried
Freiburgstrasse 16
1719 Brünisried
Tel. 026 419 21 39
gemeinde@bruenisried.ch
www.bruenisried.ch

Gemeinde Plaffeien
Dorfstrasse 25 / Postfach 76
1716 Plaffeien
Tel. 026 419 90 10
gemeinde@plaffeien.ch
www.plaffeien.ch

Gemeinde Plasselb
Dorfweg 16
1737 Plasselb
Tel. 026 419 13 53
gemeinde@plasselb.ch
www.plasselb.ch

JUNI WEEKEND 2025

DONNERSTAG 12. JUNI 2025
LOTTO MIT BINGORUNDE
20.00 UHR

FREITAG 13. JUNI 2025
SCHLAGERPARTY
DIREKT AUS ÖSTERREICH
ROSENPRINZEN

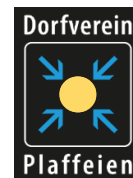
SAMSTAG 14. JUNI 2025
PETANQUETURNIER
GRÜMPUTURNIER

SONNTAG 15. JUNI 2025
PLAUSCHTURNIER
FUSSBALLTENNIS 4VS4

CATERING
Erdelweiss Plasselb

Wir laden Gross und Klein, Jung und Alt von nah und fern herzlich ein zum zweiten

„Dorfbrüne-Fescht“ am Sonntag, 15. Juni 2025



„Ässe, triiche, zäme sii“ von 10.00 bis 15.30 Uhr auf der gesperrten Kirchstrasse beim Dorfbrunnen.

Programm:

Ab 10.00 Uhr: Ausschank Getränke und Essen

10.30: Trachtenchor und Tanzgruppe «Kaiseregg» Plaffeien

11.00: Musikgesellschaft Alphorn Plaffeien

Anschliessend: Grussworte von Ricardo Celestino, Präsident Dorfverein Plaffeien

Über Mittag: „ässe u triiche“

12.45: Kindertanzgruppe «Kaiseregg» Plaffeien

13.30: Jubla Plaffeien

14.15: Tanzgruppen TV Plaffeien



Ausserdem:

- Bewegungs-Spiele für Kinder von der Ludothek Plaffeien
- Schätz-Wettbewerb, Kinoeintritte zu gewinnen
- „Gletschermilch“ Absinth-Bar mit Wasser vom Dorfbrunnen

Bei schlechtem Wetter findet der Anlass in der Mehrzweckhalle der OS Plaffeien statt.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Zusammensein mit der ganzen Bevölkerung.

Der Dorfverein Plaffeien und die auftretenden Vereine.

Unterstützt von:

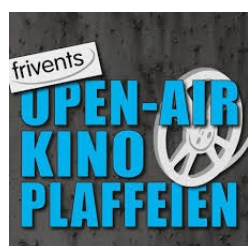


Kulturkommission
Plaffeien



die Mobilier

David Schaller
Versicherungs- und Vorsorgeberater





GEMEINDE
PLAFFEIEN

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung an Fronleichnam

| | | |
|-------------|---------------|---|
| Mittwoch, | 18. Juni 2025 | 08.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr |
| Donnerstag, | 19. Juni 2025 | geschlossen / Fronleichnam |
| Freitag, | 20. Juni 2025 | geschlossen |

Vielen Dank für Ihr Verständnis



Sitzungspause des Gemeinderats

Die letzte Sitzung des Gemeinderats findet am Montag, 7. Juli 2025 statt. Die Sitzungspause dauert bis zum 17. August 2025. Die Geschäfte werden ab dem 18. August 2025 wieder behandelt.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung wünschen der ganzen Bevölkerung und allen Gästen eine schöne und erholsame Sommer- und Ferienzeit.



Wir informieren Sie, dass die Hotline «Angehörige», die bisher von «Freiburg für Alle» betrieben wurde, ab dem **2. Juni 2025** von den «Pflegenden Angehörigen Freiburg» übernommen wurde. Dieser Dienst wird nicht mehr als Hotline angeboten, sondern als telefonischer Bereitschaftsdienst.

Ab diesem Datum können sich pflegende Angehörige unter der Nummer **026 420 20 10** an unseren Bereitschaftsdienst wenden.

Öffnungszeiten des Bereitschaftsdienstes:

- **Montag:** 14:00 bis 16:00 Uhr
- **Dienstag:** 9:00 bis 12:00 Uhr
- **Donnerstag:** 13:00 bis 16:00 Uhr

Diese Plattform ist dazu da, Ihre Fragen zu beantworten, Sie zu beraten oder Ihnen einfach nur ein offenes Ohr zu bieten.

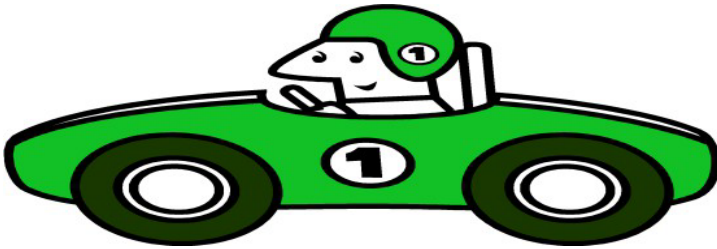
www.aubisfahrschule.ch

079 / 606 44 85

Nächster VKU in Plaffeien:

Di. 15. Juli 2025 und
Mi. 16. Juli 2025

Jeweils von 18.00 Uhr - 22.00 Uhr



1. August-Brunch

9.00 - 14.00 UHR - GASTHAUS KUNTERBUNT

Buffet mit regionalen Produkten & Grill

Anmeldung: 078 789 22 56 / info@gasthaus-kunterbunt.ch

Schweizer
**Bäuerinnen
& Bauern**
Für dich.

Kulturprogramm Wier Seisler

Juni & Juli 2025



Sa. 14.6.25, 8.30 Uhr
Wanderung ab Kirche Rechthalten

KUND erkundet

Wanderung und Besuch

«Unter dem Himmel»

Sensler Museum und KUND besuchen ein Bauernhaus von 1718 in «Unter dem Himmel» bei Rechthalten. Nach einer kleinen Wanderung gibts Einblicke in alte, regionaltypische Wohnformen, eine Fotoausstellung der Geschwister Stöckli und ein Apéro (Anmeldung: kund.ch). Übers Museum ist der Besuch auch an allen Juni-Samstagen buchbar.



Sa. 28.6.25, 8.30 Uhr
Parkplatz Birchhölzli Düdingen

Seisler Happeretag

Was Sie schon immer über
die Teufelsknolle wissen wollten

Sie ist «in aller Munde», die Kartoffel. Wier Seisler erzählen Informatives und Witziges, Historisches und Aktuelles zum Knollengewächs. Es gibt eine Flurbegehung (gutes Schuhwerk!) sowie einen Besuch der Speise- und Saatkartoffelzentrale SPESAG in Düdingen. Abgerundet mit Degustation und Apéro. Anmeldung: kultur@wierseisler.ch; 079 484 45 03



Do. 10.7.25, 20 Uhr
Burgbühl, St. Antoni

Wier Seisler wiis wüsse

Thierry Aebischers Umweltschutz-
projekt in Zentralafrika

Thierry Aebischer, Biologe aus Heitenried, entwickelt in der Zentralafrikanischen Republik ein langfristiges Naturschutzprojekt. Der Landnutzungsplan soll für Sicherheit und wirtschaftliche Entwicklung sorgen. Thierry ist zu Besuch im Senseland und erzählt von den vielen Herausforderungen.



Mi. 18.6.25, 20.15 Uhr, 25 Fr., reduz. 15 Fr.

Tournee-Theater

Theater Hintercher im St. Martin
mit «Witwendramen»

Unter der Leitung von Mark Kessler spielen Beatrix Brühlhart, Fabienne Ducrey Fasel, Sylvia Haenni, Kerstin Hecht und Christiane Thalmann «Witwendramen» von Fitzgerald Kusz. Es ist eine Revue für fünf Witwen, deren Szenen zwischen Komik und Tragik oszillieren; nach dem Motto: «Ich brauche keinen Mann, ich brauche eine Gehilfe.»

Tickets: info@theater-hintercher.ch



Gasthof St. Martin

Spezialabende auf sommerlicher Terrasse

Linda und Toni präsentieren eine Sommer-Menükarte für den Garten. Es gibt auch thematische Grill- oder Bierabende. Infos im St. Martin oder über Facebook/Instagram.



Grössere Sponsoren und Partner:

Gemeinde Tafers

Axalta

Sensler Museum

Medienpartner





GEMEINDE
PLAFFEIEN

zu Besuch in Kasterlee (Belgien)

Gegenseitig besuchen sich die Gemeinden Plaffeien und Kasterlee offiziell einmal in der Amtsperiode. So besuchte vom 29. Mai bis 1. Juni 2025 der Gemeinderat, die Kasterlee-Kommission, die Trachtengruppe «Kaiseregg» und einige Privatpersonen Kasterlee. Organisiert wurde der Aufenthalt in Kasterlee vom Plaffeien-Comité, welches ein sehr schönes Programm auf die Beine stellte. Mit dabei war auch das neu formierte Jung-Plaffeien-Comité «plaf.com». Am Auffahrtstag gingen einige nach dem Brunch und dem Bezug der Zimmer in den Vergnügungspark Bobbejaanland, einige besuchten das Waterput-Festival und andere wanderten dem Bach Nete entlang und nahmen an einer Weingustation teil.



Am Freitag ging es nach Turnhout zu einem Stadtrundgang sowie Besuch des Spielkarten- und des sehr interessanten Medizin-Museums. Danach folgte der offizielle Verschwisterungsabend. Vor 45 Jahren, im Jahr 1980 besuchte der Gemeinderat erstmals offiziell Kasterlee und heuer fand der Besuch das 11. Mal statt. In ihren Festreden würdigten Bürgermeister Ward Kennes und Ammann Daniel Bündel die Bedeutung dieser langjährigen, sehr freundschaftlichen Verschwisterung (auf flämisch Verbroedering), die von zahlreichen gegenseitigen Besuchen geprägt ist, seien es die Gemeinden, Vereine, Privatpersonen oder die seit 1982 jährlich stattfindenden Schneeklassen Kasterlee & Lichtaart. Der Abend wurde verschönert mit den Auftritten der Trachtengruppe «Kaiseregg», die bereits zum dritten Mal in Kasterlee zu Gast war.



Am Samstagmorgen wurde das Dorf Tielen besucht. Beim Dorfrundgang informierte Bürgermeister Ward Kennes über die zahlreichen Projekte der Gemeinde Kasterlee für die Jahre 2026 bis 2031. Eindrücklich war auch der Besuch des neuen Gewerbequartier mit den zahlreichen neu angesiedelten KMU-Betrieben. Am Nachmittag und Abend wurde im Heemerf von Kasterlee die Freundschaft mit vielen mehr oder weniger bekannten Freunden gefeiert. Es gab Auftritte der Lichtaartse Kloppers, der Koninklijke Fanfare de Kunstminnaars Kasterlee sowie der Trachtengruppe «Kaiseregg» Plaffeien. Rund 60 Personen der Gemeinde Kasterlee werden zum Alpbazug Plaffeien kommen.



Der Gemeinderat von Plaffeien



Neu in der Region

„Jeder Moment verdient ein Bild, das bleibt.“
Zeitlose Fotografie mit Gefühl

Ich begleite Sie mit meiner Kamera durch besondere Lebensmomente.

• Portrait • Paar • Schwangerschaft • Newborn

Mit Feinsinn, Ruhe und einem geschulten Blick für das Wesentliche entstehen authentische und ästhetische Aufnahmen.

+41 79 619 32 29  b.w-grafikdesign@outlook.com

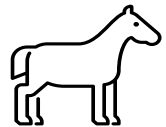


GEMEINDE
PLAFFEIEN

Unsere Region hat vielseitige Erholungsmöglichkeiten zu bieten. Mit dem wärmer werdenden Wetter sind wiederum mehr Leute draussen und im öffentlichen Raum unterwegs.

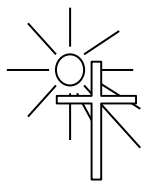
Für ein reibungsloses Zusammenleben ist Rücksicht von allen Benutzern des öffentlichen Raums geboten. Hierzu einige Punkte:

- **Hinterlassenschaften der Pferde** sind von den Wegen und Strassen zu beseitigen. Die Hinterlassenschaften können aber auch bis zum späteren Aufsammeln vorsorglich an den Strassen- oder Wegrand geschoben werden. Das Beseitigen von Pferdemit ist für den Reiter nämlich Ehrensache.
- **Hundekot** ist einzusammeln und im nächsten Robidog zu entsorgen. Bei liegengelassenem Hundekot sind neben den Fussgängern auch Tiere und die Landwirtschaft leidtragend. Durch Hundekot können Krankheitserreger übertragen werden, welche bei Menschen oder Tieren zu gefährlichen Infektionen führen.
- Fahren Sie als **E-Bike-Fahrer** vorausschauend und defensiv. Denken Sie an den längeren Bremsweg, machen Sie sich bei Überholmanövern bemerkbar und seien Sie sich bewusst, dass E-Bikes teils nur schwer von normalen Fahrrädern zu unterscheiden sind.
- **E-Trottinett, Monowheels, Hoverboards und Co.** Überschätzen Sie Ihre Fahrkünste nicht. Fahren Sie vorausschauend, mit mässigem Tempo sowie defensiv. Seien Sie bremsbereit.



Der öffentliche Raum wird von vielen verschiedenen Interessengruppen genutzt. Nehmen Sie also Rücksicht aufeinander und sorgen Sie sich bei jeglicher Freizeitaktivität um das Wohl der anderen.

Geniessen Sie die Zeit draussen, geniessen Sie das Angebot unserer schönen Region!



Bestattungsdienst

Raemy
1735 Giffers

Beat Raemy
Jean-Claude Raemy
Guido Wohlhauser

Wir besorgen für
Sie:

Todesanzeigen,
Danksagungen,
Blumen, Särge,
Abdankungen,
Kremationen
und sämtliche
Formalitäten

Tag- und Nachtdienst

Tel. 026 418'14'29
Nat. 079 437'08'58 Beat
Nat. 079 417'35'69 Guido
E-Mail: raemy.bestattungsdienst@bluewin.ch

Mit vereinten Kräften
und Erfahrung unterstützen wir Sie bei
einem Todesfall.



50. Grümpeltornier FC Plaffeien vom 11. + 12. Juli 2025



Freitag, 11. Juli 2025

- ↪ Dorfolympiade in Kategorien 'Firmen', 'Familien' und 'Open'
(Start Kat. Firmen erfolgt später aus Rücksicht auf Ladenschluss)
- ↪ Ab 20.30 Uhr Barbetrieb mit DJ

Samstag, 12. Juli 2025

- ↪ **Grümpeltornier** für jedermann
- ↪ Ab 11.00 Uhr durchgängig warme Küche
- ↪ Abends Live-Musik mit '**Blueberry Jam**' und '**Random Onions**'



Hier anmelden

Anmeldung:

| Kategorien Dorfolympiade: | 4-6 Teammitglieder | Beitrag | Spieltag |
|--|--------------------|-----------|----------|
| ▪ X Kampf der Firmen | | CHF 50.00 | Freitag |
| ▪ Y Familien (2 Erw. + 2 Kinder / 1 Erw. + 3 Kinder U16) | | CHF 50.00 | Freitag |
| ▪ Z Open (Vereine, Quartiere, etc.) | | CHF 50.00 | Freitag |

| Kategorien Fussball: | 6-8 Teammitglieder | Beitrag | Spieltag |
|---|--------------------|-----------|----------|
| ▪ A Fussballer aktiv | | CHF 70.00 | Samstag |
| ▪ B Fussballer nicht-aktiv (max. 2 Aktive, siehe Reglement) | | CHF 70.00 | Samstag |
| ▪ C Mixed (jeweils min. 3 Frauen auf dem Feld) | | CHF 70.00 | Samstag |
| ▪ D1 Schüler/innen (Jg. 2012 und jüngere) * | | CHF 40.00 | Samstag |
| ▪ D2 Kinder (Jg. 2016 und jüngere) * | | CHF 40.00 | Samstag |
| ▪ G Plausch (Vereine, Quartiere, Familien, Firmen) | | CHF 40.00 | Samstag |

* Bei zu kleiner Teilnehmerzahl behalten wir uns das Recht vor, die Kategorien zusammenzulegen.

→ **Jede Mannschaft erhält einen Preis** ←

Wier fröie üs uf öch!! **Ds Grümpu-OK**

Anmelden könnt ihr euch bis spätestens am **30. Juni 2025** unter www.fcplaffeien.ch oder per Mail mit allen Angaben an fcplaffeien@gmail.com oder per Post mit diesem **Formular** an **FC Plaffeien, Postfach, 1716 Plaffeien:**



Mannschaftsname: _____

Mannschaftsverantwortlicher: _____ Kategorie: _____

E-Mail: _____ Tel.-Nr. : _____

IBAN-Nummer des FC Plaffeien zum Einzahlen der Mannschaftsbeiträge: CH42 8080 8005 5042 5571 5
(Mannschaftsname vermerken)

Datum: _____ Unterschrift: _____

Gruppeneinteilung und Spielpläne werden ca. eine Woche vor dem Turnier per E-Mail verschickt und werden gleichzeitig auch auf unserer Homepage www.fcplaffeien.ch veröffentlicht.



**ETAPPENZIEL
SCHWARZSEE**
16. JUNI 2025

**TDS FANZONE
JETZT GEWINNEN!**



PEAKS OF EMOTIONS

TOUR DE SUISSE

16. JUNI 2025 IN SCHWARZSEE
Zielankunft | Entertainment | Village FanZone | FanConvoy

Detailprogramm: tourdesuisse.ch

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER



TIMEKEEPER



HOST BROADCASTER



MEDIA PARTNER



RIGHTS OWNER



PROUD MEMBER OF



HOST



Am 16. Juni 2025 verwandelt sich Schwarzsee in ein lebendiges Festgelände – und Sie sind herzlich eingeladen!

Ob Sie mit dem Rennrad, E-Bike, Mountainbike oder Gravel-Bike unterwegs sind – alle Velofahrer:innen sind bei uns willkommen! Für Ihre Anreise steht ein grosszügiger, **reservierter Veloparkplatz direkt beim Gypsera-Areal** bereit. Erleben Sie im **Tour de Suisse Village** eine mitreisende Ambiance mit vielfältigen Ständen, Verpflegung und Aktivitäten für Gross und Klein. Zwei Grossleinwände übertragen das Rennen **live**, so dass Sie das packende Geschehen bis zur spektakulären Zieleinfahrt hautnah mitverfolgen können.

Rahmenprogramm

- Ab 12:00 Uhr Öffnung des Festgeländes inkl. Verpflegungsmöglichkeiten und FanZone
- Ab 14:00 Uhr Diverses Animationsprogramm durch lokale Vereine
- 15:00 Uhr Ankunft HC Fribourg-Gottéron und Aufführung GUSTAV mit Schulkindern
- Ca. 16:00 Uhr Ankunft der Werbekolonnen
- Ca. 17:00 Uhr Ankunft der Radrennprofis

Informationen zur Anreise:

Die Kantonalstrasse nach Schwarzsee ist grundsätzlich den ganzen Tag über offen (bis zur Gypsera). Parkplätze in Schwarzsee sind vorhanden, aber limitiert. In Plaffeien stehen **kostenlose Parkplätze** bei der Oberer Matta zur Verfügung (signalisiert). Ab dort fährt der **gratis Shuttlebus** der Firma Horner durchgehend von 11:00 bis 20:00 Uhr nach Schwarzsee. Die TPF-Linienbusse verkehren normal nach Fahrplan bis zur Gypsera (kostenpflichtig).

Die Strassen sind während der Durchfahrt der Radprofis für jeweils ca. 15 Minuten gesperrt. In Schwarzsee wird dies zwischen 16:30 und 17:30 Uhr der Fall sein.

Situationsplan Plaffeien:



| Strassen-Öffnungszeiten Zielgerade (Gypsera-Hostellerie) | |
|--|---------------------------|
| Bis 07:00 Uhr | Offen |
| 07:00 – 10:00 Uhr | Gesperrt |
| 10:00 – 13 :30 Uhr | Offen (einseitig geführt) |
| 13:30 – 18:00 Uhr | Gesperrt |
| 18:00 – 18:30 Uhr | Offen (einseitig geführt) |
| 18:30 – ca. 20:30 Uhr | Gesperrt |
| Ab ca. 20:30 Uhr | Offen |

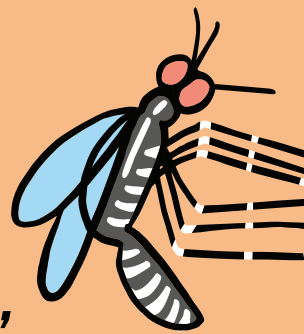
Seien Sie dabei, wenn der Radsport und unsere Region gemeinsam feiern – wir freuen uns auf Sie!



Bei Fragen können Sie sich an das Tourismusbüro wenden an info@schwarzsee-tourismus.ch oder +41 26 412 13 13

Die detaillierten Informationen zum Anlass (Rahmenprogramm, Anreise etc.) finden Sie auf der Website von Schwarzsee Tourismus oder über den QR-Code.

Tigermücke: NEIN DANKE!

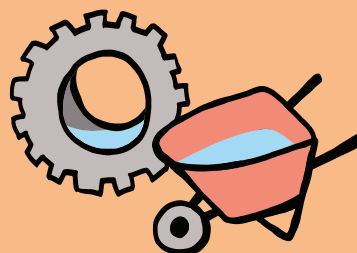


Die Tigermücke ist schwarz mit weissen Streifen, sehr klein (5 mm), tagaktiv und ihre Stiche sind sehr schmerzhaft

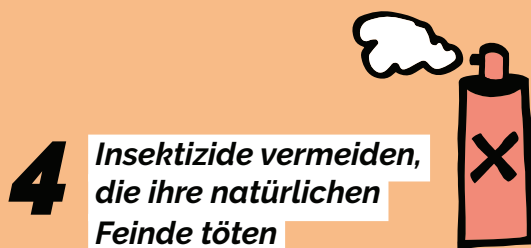
Achten Sie auf folgende Tipps, um ihre Verbreitung zu verhindern:



1 Stehende Wasseransammlungen abdecken oder regelmässig entleeren



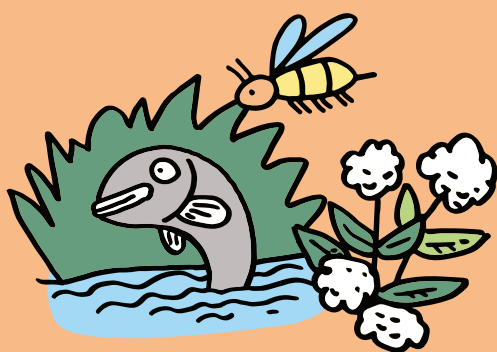
2 Gegenstände wegräumen, die als Behälter dienen könnten



4 Insektizide vermeiden, die ihre natürlichen Feinde töten



3 Untersetzer von Blumentöpfen mit Sand auffüllen



5 Natürliche Gewässer bewahren, da sie ihren natürlichen Feinden Lebensraum bieten



6 Swimmingpools und Whirlpools: kein Problem, da die Tigermücke grössere Wasservolumen meidet



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG
WWW.FR.CH

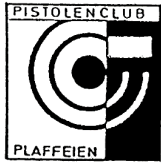
Mein Klimaplan

Weitere Infos auf
meinklimaplan.ch

Eine Tigermücke melden:

Senden Sie ein Foto der verdächtigen Mücke an das Schweizerische Mückennetzwerk:
muecken-schweiz.ch

TAG DER OFFENEN TÜR PISTOLENKLUB ZOLLHAUS - PLAFFEIEN



Hast du schon immer mal Lust gehabt das Pistolenschiessen auszuprobieren?

Dann hast du am Samstag 5. Juli von 13.00 - 17.00 Uhr die Gelegenheit dazu.
Der Pistolensklub Zollhaus- Plaffeien organisiert einen Tag der offenen Türe.

Komm vorbei und probiere es aus. Ob Kleinkaliber/ Grosskaliber oder auch Freipistole... alles wird anzutreffen sein.

Wenn du Fragen zum sportlichen Pistolenschiessen hast, werden dir diese an diesem Tag alle beantwortet.

Es würde uns freuen, zahlreiche Interessierte bei uns im Pistolensklub in Zollhaus anzutreffen. Von 10 Jahren bis ins hohe Alter sind alle herzlich willkommen.

Pistolensklub Zollhaus Plaffeien
Zollhaus 33
1716 Plaffeien



TOTAL GESAMMELTE MINUTEN

0 6 0 ' 3 6 1 ' 8 7 9

IN DER SCHWEIZ
COOP GEMEINDE DUELL 1. MAI - 1. JUNI 2025

Wir möchten uns herzlich
bei allen Teilnehmenden vom
«Coop Gemeinde Duell» bedanken!



PLAFFEIEN

GESAMMELTE MINUTEN

2 9 7 ' 1 8 7

Das Duell gegen Giffers/Tentlingen
haben wir leider verloren.
Wir konnten jedoch in unserer Kategorie
Rang 28 von 532 erreichen!

Kulturkommission Plaffeien

cäsart gartenkultur

konzept | planung | ausführung

Jetzt aktuell

- Neuanlagen, Umänderungen
- Einfahrten, Vorplätze
- Gartensitzplätze, Terrassen
- Kiesplätze
- Sichtschutzwände
- Natursteinplätze, Pflasterungen
- Gartenunterhalt im Abo

mein zuhause im freien

Cäsar Rossi Gartenbau
1716 Plaffeien
079 900 49 81
www.caesart.ch
caesart-gartenkultur@outlook.com



Wochenendausstellungen 2025

Saal Gemeindehaus Guggisberg

Freitag, Vernissage ab 18:30 Uhr / Sa+So 11-17 Uhr

Freitag - Sonntag 20.-22. Juni

Bruno Vonlanthen+Markus Tschopp

"Les deux amis" Bilder + Fotos aus Schmiten

Eintritt frei, herzlich willkommen! www.kunst-in-guggisberg.ch

Nächstes Echo von der Kaiseregg:

Nr. 13 vom 26. Juni 2025:

Redaktionsschluss:

Montag, 23.06.2025 um 14:00 Uhr

Nr. 14 vom 10. Juli 2025:

Redaktionsschluss:

Montag, 07.07.2025 um 14:00 Uhr

Erscheint alle 14 Tage.

Farb- und Modestilberatung



Möchten Sie noch frischer, jünger,
attraktiver aussehen und sich dabei
trotzdem wohlfühlen?

Dann gönnen Sie sich eine
persönliche Farb- und
Modestilberatung bei Sensler Optik.

026 505 14 71
Sensler Optik
Dorfstrasse 15
1716 Plaffeien
sehen@sensleroptik.ch

Nadine Schweingruber
dipl. Farb- und Modestilberaterin
Priska Buchs
dipl. Farb- und Modestilberaterin

Plasselb und Umgebung

Tennisbuvette

Sageboden 60- 1737 Plasselb

☎ 026 419 28 39

🌐 www.tennisbuvette.ch

**Wir machen eine kleine Pause
bis Fr 27.Juni 2025**

ab 28.Juni 2025

Sommernote

Kinderspielplatz mit Töggelikasten
Schöne Wander- & Velorouten in der Nähe

Merci für Eure Besuche
Patrice Liard & Team
Ruhetage Dienstag & Mittwoch



GEMEINDE
PLAFFEIEN



Während dem Schwing- und Älplerfest in Schwarzsee vom Sonntag, 22. Juni 2025 sind die Parkplätze in Schwarzsee infolge Baustellen beschränkt.

Bitte füllen Sie Ihre Autos oder reisen Sie mit dem öffentlichen Verkehr an.



Schwing- und Älplerfest Schwarzsee Fête alpestre de lutte suisse Lac-Noir 22.06.2025

Das diesjährige Schwing- und Älplerfest findet am
Sonntag, 22. Juni 2025 am Schwarzsee statt.

Teilnehmen werden 90 Schwinger aus den Teilverbänden
Südwestschweiz, Nordostschweiz und Bern.

Stuhl- und Banktribüne sind ausverkauft.

Der Verkauf der Rasen- und Stehplätze beginnt am Samstag
21. Juni ab 15.30 Uhr an der Tageskasse.

Auf dem ganzen Festgelände wird nur Barzahlung akzeptiert.
Bitte bevorzugen Sie den ÖV oder Mitfahrgelegenheiten
aufgrund der beschränkten Anzahl Parkplätze im Schwarzsee.

MIGROS

**Schenker
Storen**

RUGENBRÄU

die Mobiliar
Generalagentur Düringen



MASCHINENCENTER KREBS AG
ELEKTROWERKZEUGE MOTORGERÄTE

swissmilk

trans-auto



SRF sport



Sichere Kindheit Damit Kinder unfallfrei aufwachsen

In der Freizeit bei Ausflügen, beim Sport, im Verkehr oder bei der Einrichtung der eigenen vier Wände: Kindersicherheit ist ein wichtiges Thema. Die BFU hat mit **OUUPS!** Tipps für die Verhütung von Kinderunfällen parat.

Was ist für die Sicherheit des Babys wichtig? Was macht sichere Kindermöbel aus? Wie bringe ich meinem Kind sicheres Verkehrsverhalten bei?

Diese und viele weitere Fragen stellen sich wohl so manche Eltern und Betreuungspersonen, wenn es um die Sicherheit ihrer Kinder geht. Da wäre z. B. das Thema Kinder und Wasser. Kinder müssen hier immer im Auge behalten werden – die ganz kleinen in Griffnähe –, um Ertrinkungsunfälle zu verhindern.

Oder das Thema Sicherheit bei Babys. So schläft Ihr Baby sicher: auf dem Rücken ganz ohne Kopfkissen, Plüschtiere, Kordeln oder Pompons, damit es frei atmen kann.

Oder der Umgang mit Medikamenten und Chemikalien im Haushalt. Kinder können oft noch nicht zwischen Spielzeug, Lebensmitteln und anderen Gegenständen unterscheiden. Gefährliche Substanzen gehören deshalb für Kinder unerreikbaar aufbewahrt.

Oder sicheres Verkehrsverhalten. Die kleinen Kinder halten Sie an Strassen am besten an der Hand, den etwas älteren können sie sicheres Verkehrsverhalten an wenig befahrenen Orten beibringen.

Ausgewählte Tipps

- Kleinkinder in der Nähe von Wasser **immer in Griffnähe** behalten
- Babys **auf dem Rücken** schlafen lassen
- Medikamente und Chemikalien verschlossen und für Kinder **unerreichbar aufbewahren**
- Kleine Kinder entlang von Strassen **an der Hand nehmen**
- Kinder bei Spiel und Sport die nötige **Schutzausrüstung tragen** lassen

Oder das Thema Schutzausrüstung. Egal ob Velohelm, Knie-schoner, Rückenpanzer oder Skihelm: Bei Spiel und Sport gehört die nötige Ausrüstung immer dazu.

Das ist nur eine kleine Auswahl an Tipps. Alles für eine sichere Kindheit gibts auf [ouups.ch](https://www.ouups.ch). **OUUPS!** ist ein Produkt der BFU und liefert Tipps und Tricks zur Verhütung von Kinderunfällen. Wer sich für sichere Kinderprodukte interessiert, wird auf [bfu.ch/produkte](https://www.bfu.ch/produkte) fündig.



frivents

OPEN-AIR KINO PLAFFEIEIEN



9. -16. August 2025

Der Malwettbewerb des Open-Air Kino Plaffeien ist wieder da!

Am Mittwoch, 13. August werden wir den Kinderfilm '**Lilo & Stitch**' zeigen. Zum Thema dürft ihr eurer Fantasie freien Lauf lassen und uns zeigen, was für tolle und kreative Künstler und Künstlerinnen ihr seid! 😊

Alle Teilnehmenden erhalten coole Preise, die 10 Gewinner und Gewinnerinnen sogar etwas mehr!

Was genau die Preise sind, verraten wir euch noch nicht, aber es lohnt sich ganz sicher mitzumachen. 😊

Alle Zeichnungen werden dann in der Open-Air Kino Woche vor Ort aufgehängt, um von den Besuchern bestaunt zu werden.



Wir freuen uns auf zahlreiche Zeichnungen! Bis bald am Open-Air Kino Plaffeien.

Wichtig:

- **Name, Adresse und Klasse** auf die Rückseite der Zeichnungen schreiben
- Zeichnungen bis am **30. Juni 2025** an folgende Adresse schicken:

Martial Raemy

Niederried 1

1716 Plaffeien



17. - 20. JULI 2025

GRÜMPELTURNIER FC BRÜNISRIED



FEST- UND BARBETRIEB Freitag & Samstag

DO 17. JULI **LOTTO** ab 20 Uhr in der Mehrzweckhalle
inkl. Bingo Runde · Kartenverkauf ab 18:30

FR 18. JULI **FUSSBALL BIER-PONG** 17 Uhr Türöffnung

SA 19. JULI **GRÜMPELTURNIER** Aktive
DORFTURNIER am Abend
PENALTYSCHIESSEN REVIVAL - WIE ZU ALTEN ZEITEN !
3. BRÜNISRIED DARTS OPEN ALLE SIND WILLKOMMEN
ab 11 Uhr · Türöffnung 9:30 Uhr

SO 20. JULI **JASSTURNIER** Beginn 9:30 · Einschreiben ab 8:30



Die Welt in Farbe
Georges Gruber AG



Landi

Fleisch Und Bräu

ANMELDUNGEN :



Grümpel- Dorfturnier

www.fcbruenisried.ch
fcbruenisried@sensemail.ch
(Anmeldefrist bis 27. Juni 2025)

Darts Open

Heino Dietrich 079 293 69 67
www.fcbruenisried.ch
(Anmeldefrist bis 4. Juli 2025)